



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/52/889  
S/1998/381  
7 May 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 61 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят третий год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций от 7 мая 1998 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 4 мая 1998 года (A/52/885-S/1998/370) имею честь обратить Ваше внимание на новые случаи нарушения воздушного пространства Республики Кипр и района полетной информации Никосии военными самолетами BBC Турции.

Новые нарушения имели место 6 мая 1998 года, когда два истребителя F-16 турецких BBC вошли в район полетной информации Никосии в 10 ч. 11 м. с северо-западного направления, нарушили национальное воздушное пространство Республики Кипр к северу от города Кирения и вышли из района полетной информации Никосии в 10 ч. 28 м.

От имени правительства Республики Кипр я хочу вновь заявить решительный протест по поводу этих новых нарушений суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр, которые представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих решений Организации по кипрскому вопросу и правил Международной организации гражданской авиации.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Сотериос ЗАКХЕОС  
Посол  
Постоянный представитель

-----